

РЕЦЕНЗИИ И БИБЛИОГРАФИЯ

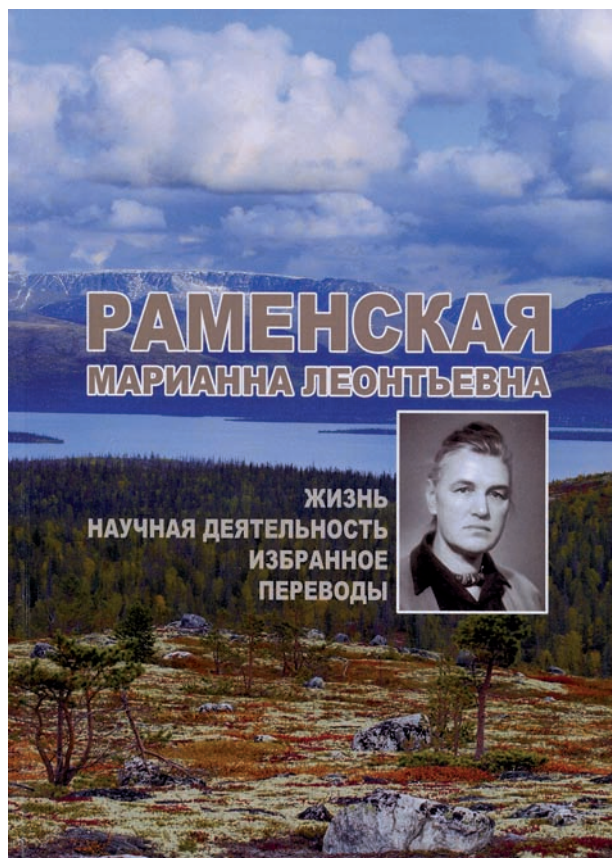
Марианна Леонтьевна Раменская (жизнь, научная деятельность, избранное, переводы) / отв. ред. Е. А. Боровичев, А. М. Крышень. Апатиты: КНЦ РАН, 2015. 204 с.

Авторы-составители:

А. Г. Андреев, Е. А. Боровичев, Е. П. Гнатюк, Г. А. Евдокимова, С. Р. Знаменский, Н. Е. Королева, В. А. Костина, А. В. Кравченко, А. М. Крышень, А. С. Лантратова, Е. Ф. Марковская, А. А. Похилько, В. И. Шубин.

2015 год стал памятным для ботаников Карело-Мурманского региона. Сто лет назад, 12 декабря 2015 г., родилась Марианна Леонтьевна Раменская – выдающийся советский ботаник и ботанико-географ, автор знаковых для исследователей природы Мурманской области и Карелии книг – «Определитель высших растений Карелии» (1960), «Определитель высших растений Мурманской области и Карелии» (1982), в соавторстве с В. Н. Андреевой, и «Анализ флоры Мурманской области и Карелии» (1983). Со времени ее ухода в 1991 г. лишь небольшая статья, опубликованная в сборнике «Флористические исследования в Карелии» (1995), и несколько газетных очерков были посвящены жизни и творческому пути этого большого человека и ученого. К ее юбилею коллективом авторов была подготовлена и издана книга «Марианна Леонтьевна Раменская: жизнь, научная деятельность, избранное, переводы». Представляемая книга – не справочник, материалы, помещенные в ней, не отличаются единым жанром и строгой композицией. Авторы попытались отдать долг памяти Марианне Леонтьевне, собрать фрагменты воспоминаний, разыскать архивные материалы.

Книга состоит из трех разделов. Первый включает воспоминания людей, знавших Марианну Леонтьевну и хранящих память о ней. Его открывает подробный биографический очерк



А. Г. Андреева, в котором переплетаются история семьи Марианны Леонтьевны по материнской линии и рассказ о судьбах этих незаурядных людей в историческом контексте. Здесь же помещены воспоминания о совместной работе и встречах с Раменской В. И. Шубина, А. С. Лантратовой, А. А. Похилько, Г. А. Евдокимовой и Е. Ф. Марковской. Поскольку жизнь М. Л. Раменской была неразрывно связана с научными исследованиями, редакционная коллегия поместила в этой же части четыре статьи, освещающие вклад Марианны Леонтьевны в различные области ботаники. Статья А. В. Кравченко рассматривает роль М. Л. Ра-

менской в изучении флоры Карелии, статья Е. А. Боровичева, Н. Е. Королевой, В. А. Костиной – ее вклад в развитие ботанических исследований в Мурманской области. С. Р. Знаменский выполнил подробный анализ исследований М. Л. Раменской луговой растительности. А. М. Крышень и Е. П. Гнатюк показали значимость для современных ботанических исследований, в частности для анализа флоры и растительности, подхода М. Л. Раменской к выделению эколого-ценотических групп растений Карелии и Мурманской области.

Во втором разделе книги собраны восемь статей самой Марианны Леонтьевны, большей частью посвященные геоботанической тематике и опубликованные в различных, в настоящее время труднодоступных, изданиях. В этом разделе логически выделяются несколько блоков. Основа раздела – статьи о связи растительности и среды. Этим проблемам М. Л. Раменская уделяет особое внимание в связи с классификацией растительных сообществ и ландшафтов, геоботаническим районированием, а также рассматривая прикладные аспекты этих исследований. Очень важно то, что Раменская неоднократно в своих публикациях подчеркивает географическую изменчивость экологических и эколого-ценотических свойств видов, подтверждая ее конкретными примерами. Современному научному работнику может иногда по-

казаться «вольным» использование Раменской средств литературного языка в специальных научных статьях. Но такой стиль научных публикаций был свойственен геоботаникам до середины прошлого века – учителям Раменской, отчего чтение специальной литературы было сродни чтению художественных произведений. Эта часть книги, безусловно, будет востребована специалистами, т. к. и в наше время остаются актуальными подходы М. Л. Раменской к типологии ландшафтов и растительности, а также некоторые ее теоретические обобщения.

В третьей части книги представлено творческое наследие Марианны Леонтьевны, о котором многие слышали, но лишь немногие видели. Речь идет о ее переводах художественных произведений малоизвестных зарубежных авторов. В книгу вошли только два произведения: рассказ Пола Гэллико «Засекреченный ингредиент» (*Paul Gallico, «The Secret Ingredient»*) и повесть Джеймса Хилтона «До свидания, мистер Чипс!» (*James Hilton, «Goodbye, Mr. Chips!»*).

В самом конце книги помещены основные вехи жизненного и творческого пути М. Л. Раменской и ее библиография.

С электронным вариантом книги можно познакомиться на сайте Лаборатории флоры и растительных ресурсов ПАБСИ КНЦ РАН (<http://kpabg.ru/sites/default/files/pro-ra2015.pdf>).